

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau



(43) International publication date
22 January 2004 (22.01.2004)

PCT

(10) International publication number
WO 2004/007229 A1

(51) International patent classification⁷:
F01P 5/00

B60K 11/00,

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (*US only*): DOBLER, Helmut [DE/DE]; Laurentiusstrasse 2, 71282 Hemmingen (DE). HÖGLINGER, Markus [DE/DE]; Melonenstrasse 49, 70619 Stuttgart (DE). KNAUF, Bruno [DE/DE]; Böblinger Strasse 176, 70199 Stuttgart (DE). KRAMER, Wolfgang [DE/DE]; Teckstrasse 40/1, 71384 Weinstadt (DE). ROGG, Stefan [DE/DE]; Feuerleinstrasse 4, 70193 Stuttgart (DE).

(21) International application number: PCT/EP2003/007267

(22) International filing date: 7 July 2003 (07.07.2003)

(25) Language of filing: German

(26) Language of publication: German

(30) Data relating to the priority:
102 31 834.4 12 July 2002 (12.07.2002) DE

(74) Attorney: BEHR GMBH & CO.; Intellectual Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

(71) Applicant (*for all designated States except US*): BEHR GMBH & CO. [DE/DE]; Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

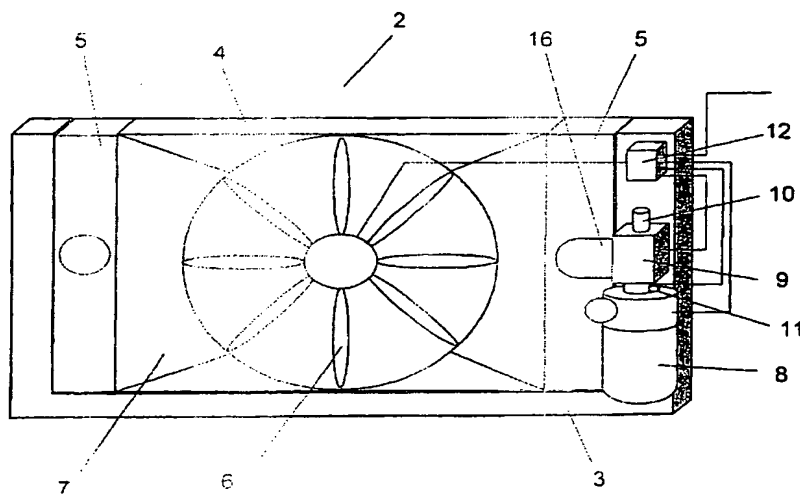
(81) Designated states (*national*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,

[continued on next page]

As printed

(54) Title: COOLING MODULE FOR THE ENGINE OF A MOTOR VEHICLE

(54) Bezeichnung: KÜHLMODUL FÜR EINEN MOTOR EINES KRAFTFAHRZEUGS



WO 2004/007229 A1

(57) Abstract: The invention relates to a cooling module for an engine (1) of a motor vehicle. Said cooling module comprises a heat exchanger (4), at least one fan (16) and a coolant pump (8), whereby a modular frame (3) forms an integral part of the cooling module (2) and the coolant pump (8) is disposed within and/or on said modular frame.

[continued on next page]

MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

Declaration under Rule 4.17

-- of inventorship (Rule 4.17(iv)) for the following designation
US

- (84) **Designated states (regional):** ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

- With International Search Report.

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Kühlmodul für einen Motor (1) eines Kraftfahrzeugs mit einem Wärmetauscher (4), mindestens einem Gebläse (16) und einer Kühlmittelpumpe (8), wobei Teil des Kühlmoduls (2) ein Modulrahmen (3) ist, innerhalb dessen und/oder an dem die Kühlmittelpumpe (8) angeordnet ist.